



ÆRØ DOG DAYS 2017

GÅ I HUNDENE PÅ ÆRØ

KUNST- LITTERATUR- & MUSIKFESTIVAL

28. - 29. JULI

SE MERE PÅ
www.aeroedogdays.dk

FREDAG D. 28. JULI

17:00: SAMBA WORKSHOP FOR ALLE MED SLAGKRAFT - FOR PARADEN LØRDAG KL 15
18:00: HOT DOG SPISEKONKURRENCE
19:00: OPLÆSNINGER AF FORSKELLIGE FORFATTERE & POETER
20:00: GÆRTZ - SANGE PÅ DANSK OG ENGLSK
21:00: DJ TRIANGLE LOVER
21:30: JAM SESSION MED THE DOG DAY JAM CREW
24:00: DJ TRIANGLE LOVER

LØRDAG D. 29. JULI

14:00: SAMBA WORKSHOP I DET GAMLE VÆRFT
15:00: SAMBA PARADE GENNEM ÆRØSKØBING
16:00: GRATIS HOT DOGS & SODAVAND TIL ALLE SAMBISTER I PARADEN
17:00: HUNDEUDSTILLING FOR ALLE ØENS HUNDE
18:00: RISE BRYGGERI ØLSMAGNING & CIGARSMAGNING
19:00: OPLÆSNINGER AF FORSKELLIGE FORFATTERE & POETER
20:00: KERIM ARHAN KONCERT
21:00: DJ TRIANGLE LOVER
21:30: BURNING DOG MED ASMUND HAVSTEEN MIKKELSEN
22:00: SUPER HERO JAM - FUNKY DANSEMUSIK
24:00: DJ TRIANGLE LOVER

ÆRØFÆRGERNE

NORDEA
FONDEN



Det Gamle
Værft

Langelønder
HUND OG HÅNDE

TUBØRG
FONDET



GRATIS ENTRE

"Hotelkampen" førte dem til Ærø

Ung ringkøbingenser og hendes kæreste skifter København ud med Ærøskøbing - og arrangerer kunst- og musikfestival.

PORTRÆT

Poul Osmundsen
pola@dogbladetningskjern.dk

RINGKØBING/ÆRØSKØBING: Gertrud Hjelm Kongshøj og hendes kæreste Jacob Fuglsang Mikkelsen har travlt lige nu.

Fredag går Ærø Dog Days nemlig i gang på Det Gamle Værft i Ærøskøbing, og det unge par står som projektledere for kunst- og musikfestivalen, der blev holdt for første gang sidste år.

Men det er ikke den eneste grund til, at de har travlt. De er lige flyttet til Ærøskøbing fra København, og er pludselig blevet de glade ejere af et bed & breakfast-sted på den smukke ø.

Gertrud Hjelm Kongshøj flyttede fra Ringkøbing tilbage i 2004, og har boet siden i Aarhus og København. Hun lever af at være grafisk designer og musiker.

At hun og kunstner-kæresten nu har valgt at skifte storbyen ud med en anden købstad, der også er kendetegnet ved røde tage, skyldes TV2 Fri og det kommende program "Hotelkampen".

Livsstilsprogrammet, der kører over otte afsnit, får premiere i slutningen af august og følger tre par, der dystet om, hvem der er bedst til at drive et lille hotel i bed & breakfast-størrelsen.

Foresket i huset

Gertrud Hjelm Kongshøj indrømmer, at det måske virker lidt spøjst, at et alternativt kunstnerpar som hun og Jacob melder sig til et livsstilsprogram.

- Men vi syntes, det kunne være sjovt at prøve - ikke mindst, fordi Jacob har en stor del af sin familie på Ærø. Hans far har drevet restaurant og vandrehjem der, og vi kan dårligt gå en tur på gaden uden at møde nogen fra hans familie, siger hun.

I omkring to måneder arbejdede de på at indrette huset i Nørregade 16 i Ærøskøbing som bed & breakfast i ægte ærøsk stil.

- Da vi var færdige, var vi blevet så forelskede i huset, at vi besluttede os for at købe det, flytte ind i det og drive det som bed & breakfast, fortæller Gertrud Hjelm Kongshøj.

De er selvfølgelig forpligtet til ikke at afsløre vinderen, for "Hotelkampen" har været sendt.

Men indtil da har de også nok at se til - nemlig Ærø Dog Days.

Her vil man blandt andet kunne opleve funkbandet Super Hero Jam fra London og Sveriges svar på Leonard Co-



Kunstnerparret Jacob Fuglsang Mikkelsen og Gertrud Hjelm Kongshøj slår sig nu permanent ned på Ærø. Privatfoto



hen, Kerim Arhan. Men hvorfor "hundredage på Ærø"?

Den brændende hund

På Ærø købte sømændene engelske porcelæns-hunde med hjem til deres koner, når de var på langfart. Og der går den historie, at når hundene blev vendt, så de kiggede ud ad, var det et tegn til lokale mænd om, at ægtemanden var bortrejst, og at konerne

godt ville have besøg for at få lidt varme, fortæller Jacob Fuglsang Mikkelsen.

Hundetemaet går igen i hele festivalen, der i øvrigt ikke bare byder på musik, men også kunst og poesi.

- Vi har for eksempel en hot dog spisekonkurrence, og der er også en "skønhedskonkurrence", hvor lokale kan komme og vise deres hund frem, siger han.

Lige nu har de travlt med Ærø Dog Days, hvis højdepunkt er afbrænding af en gigantisk pap-hund. Privatfoto



ÆRØ DOG DAYS 2017

GÅ I HUNDENE PÅ ÆRØ

KUNST- LITTERATUR- & MUSIKFESTIVAL
28. - 29. JULI

11.00: www.aerodogdays.dk

FREDAG 9. 28. JULI

17:00: SAMTA WORKSHOP FOR ALLE MED SLAGKRAFT - FOR PARADEN LØRDAG KL. 15
18:00: HOT DOG SPISEKONKURRENCE
19:00: OPLESNINGER AF FORSKELIGE FORFATTERE & POETER
20:00: GÆST: JARNE PÅ DANSK OG ENGLISH
21:00: DJ TRIANGLE LOVER
22:30: JAM SESSION MED THE DOG DAY JAM CREW
24:00: DJ TRIANGLE LOVER

LØRSDAG 10. 29. JULI

14:00: SAMTA WORKSHOP I DET GAMLE VÆRFT
15:00: SAMTA PARADE GENNEM ÆRØSKØBING
16:00: GRATIS HOT DOGS & SUPPAVAND TIL ALLE SAMTIDER I PARADEN
17:00: HUNDUDSTILLING FOR ALLE ÆRØS HUNDE
18:00: PISE BEVØRSEL, ØLSMAGNING & CIGARSMAGNING
19:00: OPLESNINGER AF FORSKELIGE FORFATTERE & POETER
20:00: KERIM ARHAN KONCERT
21:00: DJ TRIANGLE LOVER
22:30: BURNING DOG MED ASMUND NAVESTEEN MIKKELSEN
24:00: SUPER HERO JAM, FUNKY DANSMUSIK

NORDEA FONDEN

RISE BEVØRSEL

Langsønder

Tuborg

POFOT

GRATIS ENTRÉ

Programmet for Ærø Dog Days, hvis plakat er designet af Gertrud Hjelm Kongshøj.

ÆRØ



GUIDE 2017



28.07-29.07 »Ærø Dog Days« på Det Gamle Værft: Musik, kunst og
lyrikfestival. Se www.aeroedogdays.dk





aeroe@faa.dk

DET SKER

I DAG

14-16: Bag Sejlklubben, Marstal: Petanque - Ældre Sagen.

18: Det Gamle Posthus, Marstal: Gå/stavgang - Ældre Sagen.

19.30: Rise Minihal: Banko-spil - R.S.I.

I MORGEN

10-11: Kærvej 4, Ommel: Gåture i Ommel og omegn - Ældre Sagen.

10.30: Café Arthur, Søby: "I Arthurs fodspor" - guidet tur.

11: Rise Byggeri: Rundvisning fra Frø til Cigar.

13: Søbygaard: Historiefortælling.

14-24: Kleven Havn, Ommel: Smakkerne ankommer, De småborgerlige underholder - veteranbiler m.m.

15: V/Bla Flag Vester Strand: Guidet tur til Bjerget - Historie om de ikoniske Badehuse og badelivet.

19: Blå-Flag tur - Badebroen v/ Vester Strand: Strand og hav i Natura 2000 - guidet tur.

19-20: Strandyoga v/ Vester Strand.

19.30: Marstal Kirke: Aftensang - kl. 20: Klakkekonzert m/Elizabeth Vitu - aftenkaffe.

MUSEER, USTILLINGER, M.M.

Æro Børnemuseum: Bassehage 14, Ærøskøbing: Åben alle dage 10-16 undtagen ons.-tor. Tegneworkshop man.-tir. 10-16. "Kom og mal på en sten" lør.-søn. hele dagen.

Vandtårnet: Marstal: "Verden er af lave", 11 kunstnere udstiller. Alle dage 12-17.

Torvet: Ærøskøbing: Gå med vægteren, hver aften kl. 21.

Det Røde Pakhus: Marstal Havn: Sommerudstilling "Dialog" med Jan Kiwi. Hv. 14-18. Lør.-søn. 12-16.

Marstal Bibliotek: Jørgen

Hansen udstiller malerier med Æro-motiver.

Galleri: Det Gamle Bageri, Gyden 13, Ærøskøbing: Akvareller og håndlavede knive. Ulla & Vagn Holm Nielsen samt Nanna Takatomi. Åbent uge 27, 31 og 31.

Det Gamle Værft: Ærøskøbing: Alle hverdage 11-16. Udstillinger, oplevelser, m.m.

Bregninge Rosenpark: Bregninge Møllevej: Åben alle dage.

Bibelhaven: Via Dolorosa, Tværby 15, Bregninge: Åben alle dage.

Galleri Rita Lund: Prinsensgade 6, Marstal.

Vesterlod Galleri: Vesterskovvej 20, Marstal: Malerier, grafik. Åbent 10-17 når der flages.

Ellas Galleri: Nevre 7, Ærøskøbing: Lørdag kl.14-17. Maleriudstilling.

Atelier-Galleri: Brogade 16, Ærøskøbing: Dgl. 12-17.30.

Hammerichs Hus: Brogade, Ærøskøbing: Havn. Æro Museum, tlf. 6252 2950.

Ærøskøbing Bymuseum: Brogade: Åbent mandag-lørdag 11-15.

Marstal Søfartsmuseum: Åbent alle dage kl. 9-17. "Få en søfartsbog" alle dage 9-17. - Særudstilling: Forlist - med mand og mus for 100 år siden. Rundvisning tir.-ons.-tor. kl.11.

Søbygaard: Kys Frøen-aktiviteter, med bl.a. leg på gårdspladsen, instruktion i bueskydning, bål og snitteværksted. Både mandage. Rundvisning ons. kl.14. Åbent alle dage 10-17.

Søby: Sommerprojekt Søby2017 - Mindesmærker. Oplev atten skulpturer i det fri på havnen udført af elever på Kunsthøjskolen på Æro.

VAGTER:

Løgevagt: 63 52 30 90

Apotekervagt: 62 53 10 68

Kleven Havn invaderes af smækker

OMMEL/KLEVEN: I morgen bliver Kleven Havn fyldt af smækker, små joller med de særlige firkantede sejl, når den årlige smakkesejls Øhavet Rundt lægger vejen forbi Ommel. Karsten Landro er formand for Kleven Havn, og han glæder sig til det traditionelle besøg.

- Det er en tradition, at de er kommet i Kleven Havn. Sidste år kom de dog ikke, fordi der var kajakker, siger han med henvisning til det store kajaktref med deltagelse af over 300 glade kajakroere fra foreningen Havkajakroerne.

Veteranbilerne er annonceret som gæster, og De Småborgerlige kommer "og giver nogle strofer," som Karsten Landro siger, og han regner med, at det bliver festligt. Det samme gør Tue Vigerø Dyrehauge, som er en af arrangørerne bag Øhavet Rundt, som i år bliver afviklet for sjette gang. Han regner med deltagelse af 40-50 både og 150-180 mennesker.

- Kleven er et sted, vi bliver ved med at vende tilbage til. De har deres havnefest, når vi lander. Der er veteranbiler, grillpølser og fadøl, og De Småborgerlige kommer inde fra Marstal og underholder, siger han. (ANDU)

Kamæleonernes hjerte

Æro Dog Days handler om kærlighed. Arrangøren Jacob Fuglsang Mikkelsen fandt kærligheden for knap et år siden i Gertrud Hjelm Kongshøj. Nu er de flyttet sammen til Æro og åbner bed & Breakfast i Nørregade, Ærøskøbing.

Iben Friis Jensen
ibfj@faa.dk

ÆRØSKØBING: Det gule sammenbyggede hus i Nørregade 16 i Ærøskøbing kalder de Hundehuset, fordi hunde er velkomne til at komme på besøg og tage deres mennesker med, men også som en lille reference til Ærøskøbings berømte Dukkehus. Men Hundehuset og Æro Dog Days er som stof og tråd i det broderi, der med silrlige korssting fortæller om kærlighed, om Æro, om hunde... og om musikeren Gertrud Hjelm Kongshøj og kunstneren Jacob Fuglsang Mikkelsen.

Da Jacob sidste år tog initiativ til den første kunstfestival, Æro Dog Days, var kærligheden hovedtemaet, symboliseret ved de æroiske porcelænshunde, der siddende i vinduerne giver besked om, hvorvidt husets sømand er ude eller hjemme. Dog Days var for ham også en påkaldelse af kærligheden. For den 45-årige konceptkunstner, hvis familie stammer fra Æro, men som selv er vokset op i Sverige, har været ung i San Francisco og etableret i New York, og som kom tilbage til trykke Amager efter angrebet på World Trade Center 11. September 2001, ledte efter kærligheden.

Den kærlighed, der kunne bringe ham hjem til Ærøskøbing, hvor hans far gennem mange år drev vandrerhjemmet og restaurant Mumm og til resten af familien, der blandt andet tæller kusinerne Louise Badino (Danish Island Weddings) og Pia Fuglsang (Restaurant Mumm). Men også den kærlighed, der ville skaffe ham en livsledsager og en børneflokk, foruden sin amerikanske datter, fjorten-årige Sasha.

Gertrud Hjelm Kongshøj skæver til ham. Hun er svaret på hans drømme, men synes måske liiiiige, de skal vente bare lidt med børneflokken...

Men alt det anede Jacob intet om, da han sidste år stod bag kunstfestivalen, der i sit indhold ligner en undergrunds-version af Heartland Festivalen på Egeskov med ideen om at samle billedkunst, musik, lyrik og mad - på Æro selvfølgelig HotDogs. Jacob Fuglsang udtalte sidste år, at det ikke var Æro Dog Days, der var en efterligning af Heartland - men omvendt!

Duelighedstesten

Jacob spottede karismatiske



Gertrud første gang, da hun sammen med sit band Gertz optrådte til et arrangement i indre København. Straks hyrede han hende til Kultur-natten 2016 i København og overtalte hende i den forbindelse til at optræde solo til en koncert.

- Den første solokonzert i mit liv. Men Jacob kom til mit ovelokale, bad mig spille for ham - alene. Og det var det mest intimiderende, jeg overhovedet har været udsat for. Men bagefter sagde han: "Du kan alt", fortæller Gertrud, der altid har skabt musik.

På Æro Dog Days er konceptet fra solokonzerten videreført, så hun trækker en fra publikum på scenen og synger til denne person. I dette tilfælde sange og viser oversat til dansk.

Samarbejdet mellem de to kunstnersjæle er fortsat. De to ligner umiddelbar to

To kunstnersjæle mødte hinanden og hjerterne brød i brand. Nu er de flyttet sammen og venter... lige lidt med at få børn!
Foto: Iben Friis Jensen

med samme baggrund, som de kommer gående i Ærøskøbing, hun i høje hæle, ankel-sokker og en choking-orange flagrende kjole og solbriller, der står i kontrast til det næsten hvide hår. Han med sine karakteristiske gule brille-glas og kronraget. I virkeligheden har de vidt forskellig baggrund: Han kommer primært fra den newyorkiske subkultur, hun stammer fra et religiøst hjem i Vestjylland.

- Men ligesom også Æro Dog Days er vi også kamæleoner, siger Gertrud og Jacob om endevnt til at passe ind i mange miljøer.

Dog Days beskæftiger sig med smal kunst - billedkunst, musik, lyrik samt hunde og hotdogs. Og parret selv bevæger sig frit mellem alle sociale lag og i mange forskellige so-

cialt sammenhænge.

Som en anden prinsesse skulle Gertrud for eksempel igennem en række tests, før Jacob overlod hende sit hjerte. Fra ekstrem smilgende udklædningsfest i det gamle Danmarks Akvarium, hvor dansen foregik i det tomme haj-bassin og til højstatus-reception på den amerikanske ambassade.

Hun bestod.

- Det gjorde Jacob også, tilføjer Gertrud og opstiller sine tre mål for den mand, hun kan elske: Ligesom i børnesangen om de tre små soldater skal han besidde tre skibe. Det første fyldt med humor og kærlighed, det næste med overraskelser og uforudsigelighed. Og det tredje med kunst og musik.

Kathrine Dalsgaard, 76 41 32 29
kadal@faa.dk
Navne: Randi Moth Lønblad,
61757445, 26.randi@gmail.com
Redaktion: Havnepladsen 19,
5970 Ærøskøbing
Tlf: 63 45 21 90
Mail: aeroe@faa.dk

Ekspedition: Karin Weber Jensen
Mail: kawj@fynskemedier.dk
Åben: Mandag-fredag kl. 9-14,
Lørdag lukket.

Annancer:
63 45 21 90, annonce@faa.dk

Udebliver avisen, kan den venligst
afhentes følgende steder efter
kl. 12.00: Creutz' Boghandel,
Ærøskøbing, eller Superbrugsen,
Marstal, eller Dagligbrugsen, Søby.

Løkaldebat:

Skriv kort. Redaktionen forbeholder
sig ret til at returnere indlæg, som
overskrider maksimumgrænsen på
1500 anslog inklusive mellemrum.

FYNS AMTS AVIS
MANDAG 24. JULI 2017

ÆRØ 09

fest



FAKTA

ÆRØ DOG DAYS

Ærø Dog Festival, som foregår i Ærøskøbing Havn 28. og 29. juli, er en blanding af kunst, musik, lyrik- og af hunde og hotdogs.

Fredag d. 28. juli:

17:00: Samba Workshop for alle med Slagkraft - før paraden lørdag
18:00: Hot Dog Spisekonkurrence
19:00: Oplæsninger af forskellige forfattere & poeter
20:00: Gertz - sange på dansk og engelsk
21:00: DJ Triangle Lover
22:00: Jam Session med The Bog Day Jam Crew
24:00: DJ Triangle Lover

Lørdag d. 29. juli:

14:00: Samba Workshop i Det Gamle Værft
15:00: Samba Parade gennem Ærøskøbing
17:00: Hundestilling for alle øens hunde
19:00: Oplæsninger af forskellige forfattere & poeter
20:00: Kerim Arhan koncert
21:30: Burning Dog med Asmund Havsteen Mikkelsen
22:00: Super Hero Jam - Funky Dansemusik
24:00: DJ Triangle Lover
Ærø Dog Days er støttet af Tuborg Fondet.

De fortsætter "Hotelkampen" efter tv-dyst

ÆRØSKØBING: Gertrud Hjelm Kongshøj og Jacob Fuglsang som arrangerer festivalen Ærø Dog Days i den kommende weekend, springer ud som hotelejere. Tirsdag fik de udleveret nøglerne til deres nye hjem i Nørregade 16, Ærøskøbing, som de i forbindelse med livsstilprogrammet "Hotelkampen" på TV2 Fri, som blev optaget i Ærøskøbing, har renoveret.

Foruden selv at bo i huset, som de har sat i stand som en ærøsk totalinstallation, skal de drive bed & breakfast fra adressen, når ilingerne fra Dog Days har fortaget sig og aktivitetsniveauet er faldet til lidt under stress.



BLÅ BOG

JACOB FUGLSANG MIKKELSEN

Jacob Fuglsang Mikkelsen, 45 år, er opvokset i Sverige, drog som 21-årig til USA, uddannede sig som kunstner i San Francisco og New York, bor nu på Ærø, Nørregade 16, Ærøskøbing.

Beskæftiger sig med intentionel kunst (Intentional Art) - kunst med en klar intention om at gøre en forskel og med et klart budskab. Dette om for eksempel alternativ energi, bæredygtighed, sociale og politiske problematikker. Er blevet optaget i Guinness Record-bog med verdens længste el-bil-parade på Ærøsbrosbroen mellem Sverige og Danmark, der siden blev æstetisk arrangeret som gigantisk farvekoordineret spiral af elbiler.

GERTRUD HJELM KONGSHØJ

Gertrud Hjelm Kongshøj, 31 år, er født i Ringkøbing, opvokset i kristent miljø og kalder sig "religiøs punker". Ærø siden 18. juli i Nørregade 16, Ærøskøbing.

Cand.com i event-udannelsen, Performance Design.

Arbejder som grafiker - bl.a. med e-bøger for Lindhard & Ringhoff, for tøjbutikken Project 4 og for Ringkøbing-Skjern Kommune med "Smagen af Vestjylland".

Repræsenterer Danmark i den kinesiske design- og kunstbog "The Herbal Book", der netop er udkommet i Kina. Gertruds bidrag var en moderne version af Flora Danica med Havtorn.

Spiller og producerer elektronisk pop og synger i soloprojektet Gertz. Spiller med støjimprovisations-orkestret Lady Jerks og i det dansksprogede folk-bånd Mørtel.



Merete Damhølt's værksted bliver i garagen. Foto: Villads Munk Carstens

En hobby-virksomhed, der fylder en del

For Merete Damhølt er den lille virksomhed Ærø Kasser en fritidsbeskæftigelse ved siden af det daglige job. Men det er en fritidsbeskæftigelse, der fylder meget, medgiver hun.

Villads Munk Carstens
vicar@fmedier.dk

BØRNINGE: - Det er en hobby, siger Merete Damhølt og ser på sin mand, Karsten Josefson, med et smil, da hun bliver spurgt, om Ærø Kasser er ren fritid for hende.

Men kassebygningen er alligevel blevet til en lille virksomhed, som blev startet i 2014, da hun arbejdede på deltid. Sidste år blev hun så medejer i Bollighuset Søby, men der er stadig bestillinger nok at se til i Ærø Kasser ved siden af det daglige arbejde. I virksomheden bygger hun kasser i træ på bestilling. Store og små, lange og korte. Hun er uddannet møbelsnedker, og kasseforretningen giver hende en mulighed for at arbejde med sit håndværk på fritidsplan. Og der er nok at lave, hvis man vil, fortæller hun.

- Der går da nogle weekender med det. Vi er på Facebook, men vi reklamerer ikke så meget for ikke at få alt for travlt. Hvis man gjorde mere ud af reklame og virkelig ville det, så kunne man måske godt leve af det, men jeg ville ikke være så glad for at gå alene og arbejde hele dagen, siger hun.

Der bliver dog lagt en del timer i fremstillingen, og hobbyen er blevet en af den slags hobbyer, hvor man lejer sig ind i en lade for at have et fjernlager med det træ, der ikke kan være i værkstedet i garagen. Al træet er genbrug, og falder Merete Damhølt over brædder og bordplader, der skal smides ud, så ryger det med hjem og bliver lavet til kvalitetskasser. Og kvalite-

De små ø-firmaer

I denne serie fortæller vi om en række af øens små virksomheder. Virksomheder, som er med til at gøre Ærø unik, og som samtidig giver smør på brødet hos den enkelte virksomhedssejer og måske også hans eller hendes familie. Vi fokuserer på enkeltmandsvirksomheder eller virksomheder med ganske få ansatte - nystartede som gamle. Har du en lille virksomhed, som du gerne vil fortælle om, så kontakt venligst redaktionen på aeroe@faa.dk eller telefon: 63452190.

ten er det, ægteparret sælger sig selv på, når de ellers forsøger at sælge noget.

- Det er jo håndværk og kvalitet, vi kan tilbyde, siger Karsten Josefson, som hjælper med især de store konstruktioner, og fortsætter:

- Man kan ikke konkurrere med Netto på pris, og det koster lidt mere her, men man får også den ekstra kvalitet for pengene.

Spørger man, om det så fremover kan blive en fuld-tidsbeskæftigelse, må de to lige kigge på hinanden igen.

- Det bliver nok ved en hobby, hvor jeg kan nyde at bruge mit håndværk i fritiden, siger Merete Damhølt.

- Men garagen forbliver værksted. Så må vi lave en carport til bilen, griner hun.

Udebliver avisen, kan den venligst afhentes følgende steder efter kl. 12.00: Creutz' Boghandel, Ærskøbing, eller Superbrugsen, Marstal, eller DagligBrugsen, Søby.

Lokaldebüt:

Skriv kort. Redaktionen forbeholder sig ret til at returnere indlæg, som overskrider maksimumgrænsen på 1500 anslag inklusive mellemrum.



re. Foto: Alexander Dornwirth

Erø,

genlunde stabilt samlet set på til 85 på Ærø har derfor ikke noget kommunikationschef i DBU.



Selvom Ærø har oplevet et fald af børn og unge på årets fodboldskole, så er det ikke tendensen på landsplan, siger kommunikationschef ved DBU, Jakob Høyer. Foto: Alexander

Foredrag skal forebygge, at ældre bliver usikre bilister

Anders C. Østerby
ando@faa.dk

ÆRØ: Hvis man som seniorbilist vil høre om, hvad man kan gøre for at blive ved med at være sikker i trafikken, har Ældresagen det rette tilbud. Onsdag den 30. august inviterer lokalafdelingen nemlig til foredrag på Ærø Hotel, hvor GF Fonden vil fortælle om gode vaner i trafikken "og om myten om ældre som farlige bilister", som det hedder i beskrivelsen på foreningens hjemmeside.

Ifølge formand Kirsten Skov er det et helt nyt tilbud til de mange ældre bilister, der er på Ærø, og hun mener, der er et behov for foredraget.

- Bestemt, for der findes

mange skilte, som ikke fandtes, da vi fik kørekort. Og der er sket mange ændringer, og der er et stort behov for at få både genopfriske sin viden og lært om nye ting, siger hun.

Kirsten Skov mener dog ikke, der kører bilister rundt på Ærø, der ikke burde have kørekort.

- Jeg har ikke kendskab til eller mødt nogen, der ikke burde køre bil. Men vi skal blive ved med at være nogle gode bilister, og det her er ment som forebyggelse, siger hun.

Foredraget er kl. 11.30 og varer to timer og koster 50 kroner. I november vil der desuden være mulighed for at tage til køreteknisk anlæg i Ørbæk og prøve glatbanen.



Svensk-tyrkiske Kerim Arhan, som er blevet sammenlignet med Leonard Cohen, spiller lørdag i Det Gamle Værft i Ærskøbing. Foto: PR

Den svensk-tyrkiske Leonard Cohen kommer til Ærø

ÆRØ: Når den nye kunst- og musikfestival Ærø Dog Days for andet år løber af stablen i weekenden, bliver det med optræden af "den svensk-tyrkiske Leonard Cohen", Kerim Arhan, som en anmelder i den svenske avis Sydsvenskan tidligere i år sammenlignede med både den afdøde Leonard Cohen og Nick Cave.

Arrangør Jacob Fuglsang kalder det et scoop at få ham til Ærø, hvortil han ifølge Fuglsang kører direkte fra Istanbul for at optræde lørdag aften på festivalen, der skydes i gang fredag klokken med samba-workshop for alle med gruppen Slagkraft som forberedelse til optog gennem Ærskøbing lørdag. Se hele festivalens program på www.aerodogdays.dk. [ANDØ]

Søstre og kusinekomsammen i verdensklasse

ÆRØ: Den 26. juli er der koncert på Søbygaard. Det er dansk kammermusik med Eskær Trio bestående af Julie og Emilie Eskær på violin og cello og deres kusine pianisten Charlotte Thaning. De spiller allerhelst Brahms, og ved aftenens koncert sætter de Brahms op imod hans livs store og til tider ulykkelige og uforløste kærlighed til vennen Robert Schumanns hustru, Clara Schumann, der selv var en fremragende pianist og komponist.

Billetter købes på Ærø Turistbureau, Ærskøbing tlf. 62 52 13 00. Resterende billetter sælges ved indgangen én time før koncerten



Hot dogs var gratis og i tråd med temaet efter samba-workshoppen.
Foto: Villads Munk Carstens

Dog Days på Ærø-måden

Lørdag var anden og sidste dag af Ærø Dog Days. Festivalen havde igen stor diversitet i programmet, som måtte skydes en smule.

Villads Munk Carstens
vicar@jfmedier.dk

ÆRØSKØBING: - Vi gør det på Ærø-måden og tager det stille og roligt, siger Jacob Fuglsang, mens han fejrer cigaretskodder sammen på asfalten mellem bordene.

Samba-workshoppen var programsat til klokken 14 - for en halv time siden. Men der var gang i den på Det Gamle Værft i nat.

- Vores musikere skal lige have øjne. Vi jammede nok til klokken tre i nat, indtil lydmanden blev nødt til at tage hjem, siger Jacob Fuglsang om den første aften af Ærø Dog Days - festivalen, han tog initiativ til at starte sidste år, og som altså i går fyldte to.

Eller 24 i hundear. Navnet på festivalen spiller på udtrykket "the dog days of summer," som man siger i udlandet.

Men i dag har det regnet "cats and dogs," som man siger i udlandet. Vejrude har dog fået øjne før musikere og har velsignet sambafolket med gode betingelser lige til tiden.

Ud over samba er der posei, musik, kunst og hundestilling på et program, der ikke ligner mange andre arrangementer på Ærø. Og det er da også med vilje, at Ærø Dog Days skiller sig ud med sit moderne undergrundsudtryk.

- Vi prøver at tilbyde noget andet. Der er jo mange mange tilflyttere og unge på ferie, som vi måske især henvender os til, siger Jacob Fuglsang.

- Der er ikke så mange her endnu, men de kommer om aftenen. Når først musikken begynder, så kommer folk, spår han, selv om han er klar over, at han får Ærø-konkurrence fra det danske kvinde-



Færgen fik en rytmisk velkomst til Ærøskøbing.
Foto: Villads Munk Carstens

landshold i fodbold, ledet af en Kromann.

Og ligner aftenen i aften den i går, får han også ret.

Den sene jam session var nemlig godt besøgt i konkurrencen med Ærøskøbings

ret beskedne natteliv.

- Det var en god dag. Vi havde koncert, digtoplæsning og hot dog-spisekonkurrence, som igen i år blev vundet af Eli Mikal Poulsen. Han er bare unbeatable. Og i

dag skal vi hygge igen, siger Jacob Fuglsang, mens musikere drysser ind og fatter trommer og stikker.

Folk dukker op

Og snart er hallen i Det Gamle Værft fuld af musik og dans igen, og menneskemængden voksende.

En af dem, der har været her hele tiden er Niels Solholm fra Ærøskøbing. Han er tidligere fotograf og hjælper festivalen med at dokumentere begivenhederne.

Selv om Ærø Dog Days ikke ligner de fleste æroiske arrangementer, mener han ikke, at det vil holde hjemme.

- Vi kan godt lide, at der sker noget. Og vi er ikke så traditionelle, som man måske skulle tro. Hvis det er godt, så dukker folk op. Og festivalen her er et godt arrangement, siger han og fortsætter:

- Jeg vil også sige, at vi altså har en del henede efterhånden. Jeg er selv gammel københavner fra Nørrebro, og det er lige før, jeg synes, at der sker mere her på øen.

At der er gang i øen, får den næste sending færgepassagerer at mærke. Den improviserede omlægning af programmet ender med, at optøget gennem byen droppes. I stedet går store som små sambister til færgelejet. Og med de nylærte rytmer spiller de sommergæster og hjemvendte æroboer sikkert i land. På Ærø-måden.

FYNS AMTS AVIS.DK

SE FLERE BILLEDER FRA DOG DAYS OG HUNDEUDSTILLINGEN PÅ FYNSAMTSAVIS.DK

08 ÆRØ.

Den brændende hund rundede festival af

Lørdag endte Ærø Dog Days to dage med kunst og kultur med hundetema. For andet år i træk satte "burning dog" punktum for festivalen.

Villads Munk Carstens
vicar@jfmedier.dk

ÆRØSKØBING: Hele dagen har Asmund Havsteen-Mikkelsen bygget på den i baggrunden af arrangementerne. Kasse efter kasse. Og nu er dens tid kommet. Bogstaveligt talt. Den store paphund følges langsomt ud af Det Gamle Værft af tilskuerne til en forunderlig blanding af smil over det mærkværdige skue og højtidelige miner som ved et gammelt ritual. Ritualet burning dog er dog kun gennemført en gang før. Sidste år udgjorde hunden af papkasser således for første gang finale ved Ærø Dog Days, og nu er den genopstået som hund fønix for endnu en gang at forgå i flammerne på vandet.

Hunden sænkes ned på sin tømmerflåde med et smil på læberne, hvor Michael Kiersgaard skal slæbe den ud på vandet ud for færgeløbet, hvor



Med solnedgangen som baggrund blev en paphund til aske. Villads Munk Carstens

den skal finde sit sidste hvilested. Indtil om et år.

Menneskemængden følger hunden, så langt de kan, ud på molen, og med solnedgangen som baggrund kan Asmund Havsteen-Mikkelsen stikke ild på sit værk.

Flammerne får hurtigt fat i pappet, og hundeskellet kommer snart til syne. Fra havnen betragter menneskemængden den brændende afslutning på to dage med poesi, musik og andre arrangementer til hundens hyldest med lavmælt småsnak. Og snart bryder flere ud i sang.

- Må man tage hunden med sig ind i himlen, synger de.

Da der kun er aske tilbage på tømmerflåden, kan gløderne slukkes. Det er fuldbragt.

Tilbage på land er der roser til Asmund Havsteen-Mikkelsen for den brændende hund, der har skabt, hvad der minder om Sankt Hansstemning.

- Den skal nok ses som en helhed med de andre arrangementer, siger kunstneren og fortsætter:

- Vi har haft et par dage, hvor vi har haft temaet "hundebredt," kan man sige. Og så er der noget renhed over ild, synes jeg. Der er noget kærlighed over at sætte noget fri ved at brænde det.



Jordbrug af udfordring i sommer

Daglig leder af jordbrugsskolen oplever, at der er flere af stedet. I år er der tre af stedets syv elever. I gengæld hjælper de unge dog

Alexander Dornwirth
aldo@faa.dk

TRANDERUP: Torsdag morgen

Bach-variationer på Søbygaard

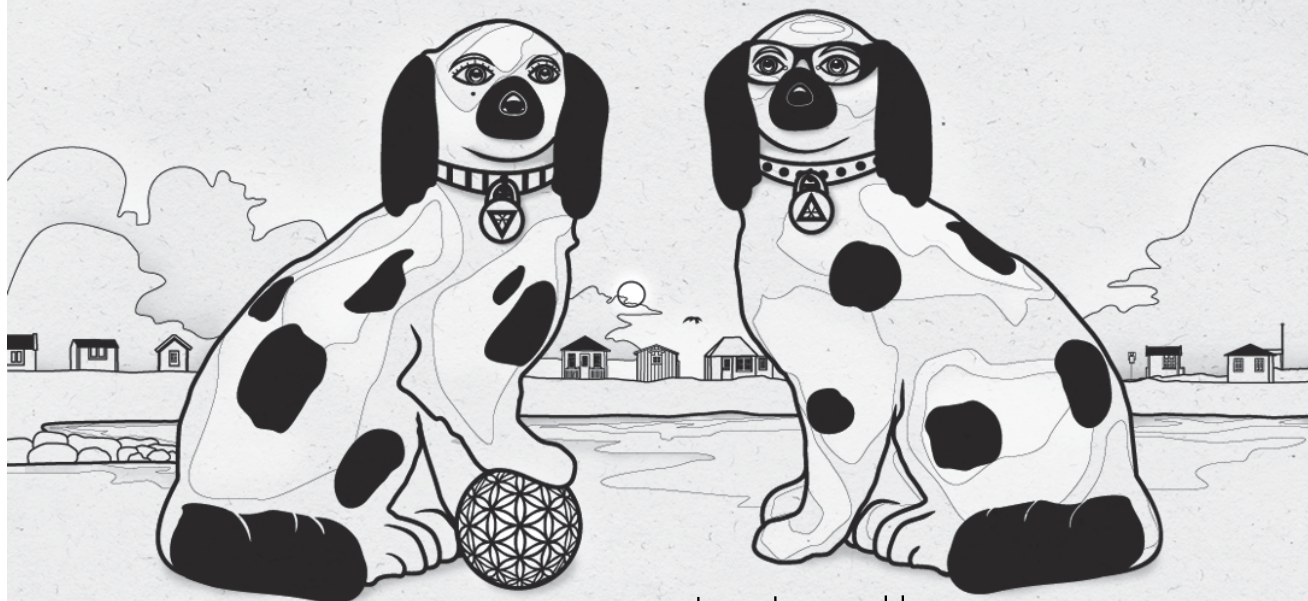
TUSIND TAK
TIL ALLE FRIVILLIGE, MEDLEMMER,
BESØGENDE, KUNSTNERE OG SAMARBEJDSPARTNERE!

EN SPECIEL TAK TIL:
TUBORG FONDET, NORDEA FONDEN, ÆRØFÆRGENE,
RISE BRYGGERI, LANGELÆNDER, DET GAMLE VÆRFT
OG KULTURUDVALGET I ÆRØSKØBING KOMMUNE.

VI SES IGEN TIL ÆRØ DOG DAYS 2018
DEN SIDSTE WEEKEND I JULI MÅNED!

FORENINGEN KUNST-OG MUSIKFESTIVAL PÅ ÆRØ

ÆRØ DOG DAYS



www.aeroedogdays.dk





ÆRØ DOG DAYS

GÅ I HUNDENE PÅ ÆRØ



Vi var med i Radio Diabolo - Fyns lokale populær radio, hvor vores festival også kom med i deres daglige nyheder om hvad der skete på Fyn i de dage.

01/10/2017

Gmail - Ærø Dog Days Festival



Jacob Fuglsang Mikkelsen <jacob.fuglsang@gmail.com>

Ærø Dog Days Festival

Danny Fobian - Radio Diabolo/Radio ALFA <danny@radiodiablo.dk>
To: Jacob Fuglsang Mikkelsen <jacob.fuglsang@gmail.com>

Wed, Jul 12, 2017 at 11:26 AM

Hey, Radio Diabolo bor på Vestergade 165 i Svendborg, ved Kvickly Storcenter – der er masser af parkeringsmuligheder.

Det kan være live kl. 8 eller 9 eller vi kan optage det mellem 10 og 12 – hvad passer bedst?

Med venlig hilsen
Danny Fobian

Programchef

tlf. 88 169 206 mob. 20 777 582

www.radiodiablo.dk www.radioalfasydfyn.dk www.sydfynskalenderen.dk www.diabloplay.dk



Fra: Jacob Fuglsang Mikkelsen [mailto:jacob.fuglsang@gmail.com]

Sendt: 12. juli 2017 11:19

Til: Danny Fobian - Radio Diabolo/Radio ALFA

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]